

**Asselin, l'hon. Martial** — Suite

- Montréal, "Terre des Hommes", 5909, 5984, 6011  
 Navires, construction, 8936  
 Niger, conférence sur la francophonie, Canada, participation, 4152-3, 5638  
 Nigeria, situation, 233  
 OTAN, Canada, engagements, m. (M. Trudeau), 7912-4, 9209  
 Parc national, Gaspésie, Pointe-Forillon, 8883-4  
 Postes, *Rod Service Limited*, 6179  
 Postes, tarifs, etc., modification (loi), 1665-9  
 Prix et revenus, Commission, 11721  
 Procédure (comité), rapport, 4174-8  
 Procédure et organisation (comité), rapport, 11612-5  
 Questions de Règlement — bills, am., copie; lecture d'une lettre par un député, 11605  
 Radio-Canada, 11723  
 Relations fédérales-provinciales, 2282-4  
 Conférence des premiers ministres provinciaux à Québec, représentation du gouvernement fédéral, 11539  
 Programmes à frais partagés, 2422  
 Taxation, remise aux provinces, 4031-2  
 Saint-Charles (rivière), pollution des eaux, 2409  
 Saint-Jean-Baptiste, fête, Montréal, etc., 10307, 10400-1  
 Saint-Laurent (fleuve), érosion, murs de soutènement, 2408  
 Saint-Léonard (P.Q.), problèmes scolaires, 2254-5  
 Sports amateurs, Québec, accord, 8360  
 Subsidés (loi), 6193-5  
 Télévision éducative, 2283-4, 3191, 3817, 6008  
 Travaux municipaux d'hiver, 16, 231-2, 2285  
 Tribunal constitutionnel, établissement, 3414, 5171  
 Vatican, relations diplomatiques avec le Canada, 10649
- Assemblée de l'Atlantique-Nord**, 7941
- Assistance à l'agriculture des Prairies**  
 Administration, modification, 393, 2256  
 Employés, application de la loi sur la fonction publique, q. (M. Southam), 9988  
 Paiements, 1938, 2256, 5321
- Assistance-chômage**, allocations, remboursement, q. (M. Matte), 1927
- Assistance publique**, régime  
 Brantford, demandes, refus, 2455  
 Colombie-Britannique, montant total versé par le gouvernement fédéral, etc., q. (Mme MacInnis), 5167, q. (Mme MacInnis), 6514-5  
 Commissions d'appel provinciales, q. (M. Orlikow), 9859-60, m. (M. Orlikow) documents, 11711  
 Contributions fédérales aux provinces, q. (M. Clermont), 2475, q. (Mme MacInnis), 6512, dd. (M. Robinson), 10885  
 Gouvernement fédéral, retrait, 2361  
 Parties I et II, ententes avec les provinces, 1536  
 Programmes, application, 793, 1535-6  
 Québec (province), contribution fédérale, q. (M. Caouette), 4604  
 Saskatchewan, contribution fédérale, q. (M. Gleave), 8422-3  
 Terre-Neuve, montant total versé par le gouvernement fédéral, q. (M. McGrath), 698-9  
 Versements et bénéficiaires, dd. (M. Robinson), 10885
- Assistance sociale**. Voir Sécurité sociale
- Assistance-vieillesse**  
 Lakeshore (circonscription), bénéficiaires, etc., q. (M. Robinson), 2205  
 Lotbinière (circonscription), bénéficiaires, etc., dd. (M. Fortin), 659  
 Richmond (circonscription), bénéficiaires, etc., dd. (M. Beaudoin), 4484
- Association canadienne pour l'amélioration du cheval de chasse**, subventions, q. (M. Corbin), 8421-2
- Association nationale des troupes de ballet du Canada**, dd. (M. Osler), 8424-5
- Associations de crédits**, modification (loi). Voir Coopératives de crédits, associations, modification (loi)
- Assurance-chômage**  
 Abus, 2685, 3050-1, q. (M. Schreyer), 6509-10  
 Amendes, imposition, procédure, 11325  
 Contrôle, dd. (M. S. Knowles), 5168, 5588  
 Injustice résultant des enquêtes, 5588, 6343-4  
 Mesures disciplinaires contre les fonctionnaires de la Commission, q. (M. MacEwan), 8414  
 Agriculteurs, 1959